

# NAMSUNG SHIPPING JAPAN, LTD.

TOKYO : KANDA TOKURIKI BLDG., 1F, 9-12, KAJICHO 2-CHOME, CHIYODA-KU, TOKYO, 101-0044, JAPAN  
OSAKA : OSAKA-KENDAI BLDG., 9F, 3-15, NISHIHONMACHI 1-CHOME, NISHI-KU, OSAKA, 550-0005, JAPAN

2023年8月24日

御客様各位

南星海運株式会社/東暎海運株式会社  
日本総代理店：南星海運ジャパン株式会社

## 香港向け B/L DESCRIPTION 欄への品名記載に関するご案内

拝啓 貴社ますますご盛栄のことお喜び申し上げます。平素は格別のご高配を賜り、厚くお礼申し上げます。  
日本での原子力処理水の海洋放出決定に伴い、香港政府より下記の通達が出されましたのでご案内致します。

敬具

### 【香港】

規制開始：2023年8月24日～

規制内容：

①東京、福島、千葉、栃木、茨城、群馬、宮城、新潟、長野、埼玉 産の水産物の輸入を禁止  
※生魚、冷凍、冷蔵、乾物、その他の方法で保存された水産物、海塩、未加工または加工された海藻など全て

②日本発の輸入貨物：食品に対し

Food Stuff / Japanese Food 等、抽象的な品名表記は認められません。

Biscuits / Candy / Fruit / Frozen Seafood / Dried Seafood / Scallop / Oyster / Tuna 等、  
具体的な品名を記載してください。

記載漏れ等により揚げ地で費用発生があった場合は、お客様の負担となりますので予めご了承願います。

以上

ご不明な点は弊社までお問合せ頂けます様何卒宜しく御願い致します。

**NAMSUNG SHIPPING CO.,LTD. / DONGYOUNG SHIPPING CO.,LTD.**

日本総代理店：南星海運ジャパン株式会社 (NAMSUNG SHIPPING JAPAN, LTD.)

<http://www.nsl-japan.co.jp>